



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

WILAG PROLETARJAI EGYESÜLJE TEKI

Regionális Arad

XIII. évfolyam,
3720. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1957,
február 10,
vasárnap

Lapunk tartalmából:
— Irodalom — Művészet (2. old.)
— Pártélet — Az új élet útjára (3. old.)
— A városi pártkonferencia határozatainak nyomában — Másfél hónappal — határidő után (3. old.)
— Testnevelés és sport (3. old.)
— Az osztrák hatóságok gyalázatos provokációt szerveztek a magyar repatriálási megbízottak ellen (4. old.)
— A magyar sajtó kommentálja a romániai választásokat (4. old.)
— Győzött megkezdtek a szovjet katonai emlékművének újjáépítését (4. old.)
— Terebélyesedik a magyar falvakban a termelőszövetkezeti mozgalom (4. old.)
— A külpolitika hét napja (4. old.)

Valósítsuk meg a kollektív szerződés minden célkitűzését

Főntos esemény zajlik le ezekben a napokban üzemünkben és gyárainkban: most készül az 1957. évi kollektív szerződés. Több üzemben már lezárultak a viták, aláírták és érvénybe lépték a kollektív szerződés, — mint például a December 30. a Vörös Trió és a November 7. gyárakban. Más vállalatoknál pedig — mint a I. Ranghegy szerszámgépgyárban és a G. Dimitrov vagongyárban — még folynak a munkások a kollektív szerződés végleges megkötésére érdekében.

A kollektív szerződés — amely kétoldali kötelezettségvállalás — jelentős mozgósító eszköz a termelés megszervezésére, valamint a dolgozók munka- és életkörülményeinek megjavítására. Nem véletlen tehát, hogy vállalatunkban az új kollektív szerződés összeállítását megelőző időszakban többet figyelmes munka folyt a tevékenységbe a legtöbb helyen bevonták a dolgozók nagy tömegeit. Így történt ez a December 30. gyárban is. Az év elején megalkotották az úgynevezett központi-irányító bizottságot, valamint hét szakbizottságot. Ez utóbbiak külön-külön foglalkoztak a termelés, a munkafegyelmekkel, a fizetés-rendezéssel, a norma-kérdéssel és egyéb ilyen munkálatokkal, a munkavédelemmel, az egészségügyi problémákkal, a kulturális munkával, valamint a testneveléssel és sporttal. Az albizottságok aztán összeállították a kollektív szerződés megfelelő szakaszaira vonatkozó javaslatokat. Miután ez megtörtént, széleskörű vitát szerveztek a gyárban. Összesen tizenhatszáz megbeszélést tartottak a különböző üzemszervezetek mindhárom váltás dolgozóinak bevonásával. A megbeszéléseken résztvett a gyár munkásainak mintegy 80 százaléka és 161 javaslat hangzott el a kollektív szerződés bővítése, gazdagítása érdekében.

Az elhangzott javaslatokat tüzetesen tanulmányozták a szakbizottságok és az irányító bizottság is a megfelelőket beiktatták a szerződésbe. Miután pedig teljes egészében összeállították a kollektív szerződést és a különböző intézkedésekre vonatkozó mellékletek is elkészültek, az üzemszervezetek tartott megbeszéléseken választott 234 küldött előtt jelentést tettek a végzett munkáról. Ugyanitt ünnepélyes keretek között aláírták a kollektív szerződést. Az értekezlet résztvevői közül — akik a különböző üzemszervezetek munkáit képviselték — többen értékes javaslatokat tettek a kollektív szerződés célkitűzéseinek gyakorlati megoldására vonatkozóan.

Cselekvő módon vettek részt az új kollektív szerződés összeállításában és megvitatásában a Vörös Trió-gyár dolgozói is. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy a viták során 189 javaslat hangzott el a kollektív szerződés tervezetének kiegészítésére. Általában elmondható, hogy a Vörös Trió-gyár üzemi bizottsága és

műszaki-üzemviteli vezetősége helyesen járt el, amikor — az RNK szakszervezetének Központi Tanácsa januári bővített plenáris ülésén hozott határozat szellemében — különös figyelmet szentelt a kollektív szerződés összeállításánál a vállalat sajátos kérdéseinek. Számos intézkedés történt például annak érdekében, hogy üzemszervezetként megteremtse a feltételeit a nők éjszakai munkájának megszüntetésére. Tovább fejlesztik a gépi megmunkálást a harisnyakötő osztályon, újabb hét harisnyaszár-kötőgép felszerelésével és üzembehelyezésével; a csévézőben még nyolcvan orsó felszerelésével növelik az üzemszervezet kapacitását; a szárítvetés megjavítására — gépítésére pedig bevezetik az úgynevezett szakaszos (szekcionális) szárítvetési módszert.

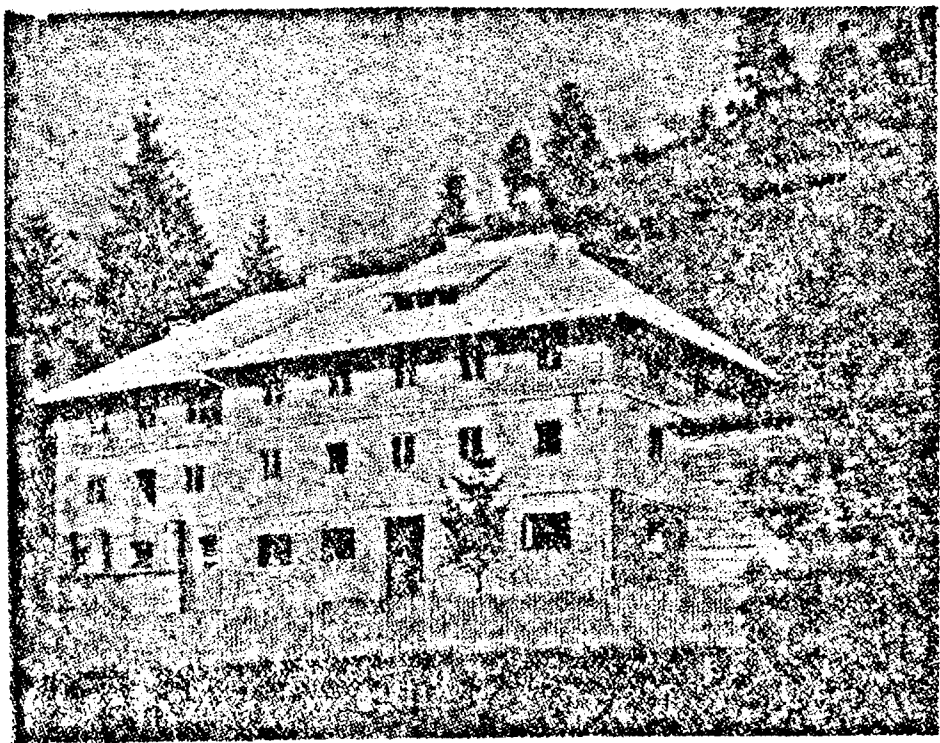
Nem így történik ez néhány más vállalatnál. Egyes helyeken formalizmus volt tapasztalható a munkában, nem vették figyelembe kellő mértékben az üzem sajátos problémáit. Egyes szakbizottságok a kollektív szerződés szakaszainak összeállításánál ugyiszlán teljesen lemaradtak a múlt évi kollektív szerződés megfelelő szakaszának szövegét.

A Szakszervezetek Központi Tanácsának bővített plenáris ülésén megállapították, hogy a kollektív szerződésnek a szakszervezetek tevékenységének alapját kell képeznie. Szocialista hazánk feltételei között a kollektív szerződések megkötését azt az összhangot, amely a szakszervezetek munkájában elengedhetetlen követelmény, hogy sikeres mozgósítsák a dolgozókat a termelési eredmények fokozására, a termelés irányításában való cselekvő részvételre és megvédjék a dolgozók anyagi, kulturális és társadalmi jogait. A kollektív szerződés konkrét munkaprogram a gyár egész munkaközössége számára, a termelési tervvel adatok feltöltésével és a munkások és tisztviselők sokoldalú szükségleteinek kielégítéséért kijelölt tevékenységben.

Lelkiismeretes, gondos és figyelmes munka szükséges tehát a kollektív szerződések összeállításánál és következetesség a célkitűzések valóra váltásában. Ehhez elsősorban az szükséges, hogy idejében bízzák meg a különböző feladatokért felelős elvtársakat azok megoldásával és helyes nyilvántartás bevezetésével ellenőrizzék rendszeresen, hogy a kollektív szerződésben meghatározott időpontra teljesítették-e feladataikat. Ezt szolgálják az egyes üzemekben már készülő naptárszerű tervek, amelyekben részletekre bontják a kollektív szerződésben meghatározott tennivalókat.

Az üzemi bizottságoknak arra kell törekedniük, hogy a gyár dolgozói maradéktalanul megvalósítsák a kollektív szerződés reáljuk vonatkozó pontjait, de ugyanakkor örködniük kell afelett is, hogy a vállalatok műszaki-üzemviteli vezetőségei miként teljesítik kötelezettségeiket.

ÚJ ÜDÜLŐHÁZ



Népi demokratikus államrendszerünk éve alatt hazánk legfejlettebb vidékein üdülőházak épültek. Képünk a bocsai (Nagybánya tartomány) üdülőházat ábrázolja, amelyet nemrég nyitottak meg.

HIREK PÉCSKARAJONBÓL

Gyarapszik a kollektív gazdaság és a mezőgazdasági társulások taglétszáma

A kollektív gazdaságoknak és a mezőgazdasági társulásoknak a fejlődés útján elért eredményei, a hektáronkénti terméshozam növekedése valamint a kollektivisták anyagi és kulturális életszínvonalának emelkedése nyomán egyre több egyéniileg gazdálkodó dolgozó paraszt győződik meg a nagyüzemi szocialista gazdálkodás fölsőbbrendűségéről. Rajoni viszonylatban ez évben a kollektív gazdaságokban nyolcvankilenc, míg a mezőgazdasági társulásokban huszonhárom kis- és középparaszt gazdasággal rendelkező család kérte felvételét. Kétségtelen, hogy a mezőgazdasági szocialista átalakításában elért eredményekhez hozzájárult még a pártalapszervezeti tagok, agitátorok és a néptanácsi képviselők felvilágosító munkája. A legmagasabb eredményeket ez évben a fenikiai érték el, ahol a kollektív gazdaságba hét, a mezőgazdasági társulásba tizenkét egyéniileg gazdálkodó kérte felvételét. A mezőgazdasági szocialista átalakítását keveset tették Kis-peregén, Szedernáton, Varjason, Munáron, Bodrogon, ahol ez évben a kollektív gazdaságba és a mezőgazdasági társulásba egyetlen tagot sem vettek fel.

Beszámoló- és vezetőség-választó közgyűlések

Néhány nap előtt fejeződtek be a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások beszámoló- és vezetőség-választó közgyűlései. A közgyűléseken a bírálat és az önbírálat szellemében vitálták meg a vezetőség által előterjesztett beszámolókat, jóváhagyták az 1957-es termelési tervet és nem utolsósorban új választották a vezetőség tagjait, vagyis a régiókat megerősítették a tisztségükben. A kisperegi és nagy-peregi mezőgazdasági társulások vezetőségében egyetlen változás sem történt. A többi kollektív gazdaságban, mezőgazdasági társulásban teljes egészében vagy pedig csak részben leváltották a vezetőség tagjait és helyükbe újakat, a nagyüzemi szocialista gazdálkodás irányításában tájékozódott embereket állították. A vezetőség elnökeit a nagylaki, kisperegi, szederhátai, munári, nagylaki kollektív gazdaságokban kicserélték.

A beszámoló és a vezetőség-választó közgyűlések által felfedezett hibák megszüntetésére hozott intézkedések és a javaslatok arra engednek következtetni, hogy a kollektivisták

és a mezőgazdasági társulások tagjai a jövőben még sokkal nagyobb eredményeket érnek el gazdaságuk szervezési-gazdasági erősítésében és a hektáronkénti terméshozam növelésében.

Készülnek a favasza

Pécskara-jon dolgozó parasztjai már hetek óta lelkesedéssel dolgoznak a tavaszi kampány előkészítésén. A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások vezetőtanácsai, tagjai tervek készítenek, míg az egyéniileg gazdálkodók tervek szövegüket az idej hektáronkénti terméshozam növelésére. Első feladatnak most a gépek, mezőgazdasági felszerelések kijavítását, a vetőmag tisztítását, csávázását és a melegágyak elkészítését tartják.

A központi néptanácsok végrehajtó bizottságai, a pártalapszervezetek tagjai és agitátorai arról győzik meg a termelőket, hogy mennyire szükséges a tavaszi kampány előkészítő munkálatainak idejében történő elvégzése. Tevékenységük eredményeként a rajoni néptanácsokhoz beérkezett jelentések szerint a traktoroknak hatvanöt százaléka, a traktorokéknak 97 százaléka, a lovonatású ekeknél 77 százaléka, a trióröknél 67 százaléka kijavították, míg a motormeghajtású magtárolókat 100 százalékban rendbehozták.

A rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya által tervszerűsített 12.000 hektár területből eddig 7376 hektárra hordták ki istállótrágyát. A földök istállótrágyával történő feljavítása nagymértékben hozzájárul majd a hektáronkénti terméshozam növeléséhez.

Vetnek a sági kollektivisták

Szorgalmas emberek a sági kollektív gazdaság tagjai. Ezt igazolja az a hír is, amely szerint Ságón, a kollektív gazdaság földjén február 6-án és 7-én a Teodor Iosif vezette 1. számú brigád öt és fél hektár tavaszi árpat vetett.

A hír nyomán, még a délelőtti folyamán felkerestük a kollektív gazdaságot, ahol egyebek között megtudtuk, hogy a tagok derekas munkát végeztek a téli időszakban. Kijavították a tavaszi mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges szerszámokat — többek között négy vetőgépet, egy szelőlőrostat, két magtárolót, hat ekét s az összes kocsiakat. Javítottak csak azok a mezőgazdasági eszközök maradtak, amelyekhez pillanatnyilag nem beszerzhető alkatrészek szükségesek. A ja-

vitással párhuzamosan, a vetőburgonyán és a heremagon kívül beszerették a tavaszi vetési kampányhoz szükséges magvakat.

Az első alkalmasnak mutatkozó napon — február 6-án — aztán hozzálátottak a vetéshez. Két nap alatt, ameddig a száraz, napos időjárás tartott, a terbevetett 25 hektár tavaszi árpatból öt és fél hektárnyi területen vetettek. Így 1957-ben a sági kollektív gazdaság tagjai elsőként vetettek rajonunk területén.

A központi egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztjai értékelik a kollektivisták munkáját s mind többen győződnek meg a nagyüzemi mezőgazdálkodás előnyéről. Ezt igazolja az is, hogy ez évben újabb 17 tag lépett be a gazdaságba, további 8 kérvényt megvitattak pedig a legközelebbi taggyűlés napirendjén szerepel.

A párttitkár kezdeményezésére

A közelmúltban választották meg a CFR több kisebb üzemszervezetének kommunista Teodoros Mihaj elvtársat pártalapszervezeti titkárnak. Az új titkár a pártbizottsággal egyetértve több olyan feladatot iktatott munkatervébe, amely nagymértékben javítja majd ennek az alapszervezetnek tevékenységét. Többek között hathónapos szabásati tanfolyam szervezését vették tervbe. A szabásati tanfolyamot a CFR alkalmazottak hozzátartozói számára kívánják létrehozni. A javaslatot valamennyien örömmel fogadták és megindult a szervezés. Hamarosan ötven asszony iratkozott be a fűtőház, a főműhely, vagonfűtőlévesztő, az L.8, a TC 5-nél dolgozó és a Mosóczi-telepen lakó vasuti alkalmazottak hozzátartozói közül.

A tanfolyam Soós Viktoria varrónő vezetésével immár két hónapja működik. A résztvevők eddig bluzok, szoknyák, ingek és átmeneti kabátok szabását tanulták meg. A szabásattal párhuzamosan különféle előadásokat is tartanak. Szorgalmukkal eddig Szabó Anna, Blaga Florica, Tornea Iuliana és Halász Anna tündek ki.

A tanfolyamot rövidesen újabb ötven jelentkezővel kibővíti.

Luca Ioan, levelező.

—O—

Jóli zárult az első hónap

A CFR főműhely munkaközössége jó eredménnyel zárta az 1957-es év első hónapját. Már január első napjaiban úgy kezdtek munkához, hogy a hónap végéig tervben felüli javításokat is végezhesse. Igyekeztek a termelési programot tiszteletben tartani és a december 27—29-i plenáris ülés határozata nyomán készült intézkedési tervet megvalósítani. Az intézkedési terv különös figyelmet fordít a különböző üzemszervezetek közötti együttműködés megteremtésére. E pontnak gyakorlatba ültetéséről tanuskodnak a hónap eredményei, amelyek bár kezdeti sikerek, de igen értékesek.

A januári tervet sikerült 106,2 százalékos tervteljesítéssel zárni, a termelési tevékenység emelésére vonatkozó tervelőirányzatot 102,1 százalékban teljesítették. A hónap végéig a főműhely munkaközössége tervben felüli egy tolatomozdony általános javítását és egy másik mozdonyon egy kisebb javítást végzett el.

A főműhelyben állandó feladatnak tekintik a selejt csökkentését. A múlt hónap folyamán jó eredményeket értek el a selejtszűrésben, különösen az olyan értékes anyagoknál, mint az öntött vas, bronz és más fémek.

Nem lesz többé hideg... szoba

Az ember nem is gondolná, hogy ez két egész esztendő kitarló kísérletezésének, töprengésének gyümölcse. De megvan és reméljük, hogy sokakla rövidebb idő múlva vásárolhatjuk majd a kereskedésben az új típusú kályhát (olcsón), mint amennyi időt a kísérletezések igénybe vettek.

Hogy kezdődött?

1954 őszén a jütsi nehézségek már számottevő arányokat ölthettek s ez érthető. Iparunk fejlődésével az elmúlt évtizedben nagyobb mértékben vették igénybe az energiahordozó anyagokat. A magántakarókat jütsi jütsi pedig, meghonosodott szokást követve, jütsi történt és nagyrészt ma is ezt használjuk, holott tudvalevő, hogy a jütsi elégetése pazarlás, sőt vétek, mert aránylag alacsonyabb a kalóriatartalma és az építőipar, butoripar és vegyipar hatványozott mértékben hasznosíthatná, de nem használja eléggé, — mert elégetjük.

A városi pártbizottság gazdasági osztálya sokat foglalkozott ezzel a kérdéssel. Nyilvánvaló volt, hogy valamit tenni kell. Ezért a városi pártbizottság értekezletre hívta a G. Dimitrov-gyár, CFR főműhely, I. Ranghegy-gyár, valamint a Coopmetel és Ojeul termelőszövetkezet technikusait s a fennálló tényleges helyzetet vázolta. Felkérte valamennyiüket, hogy foglaljanak egy olcsó és gazdaságos, cseppfolyós tüzelőanyagot felhasználó jütsi-rendezés megépítésének gondolatát.

A technikusok két hét múlva találkoztak, megvitatták és — gyűk hozzá — alaposan megbird-

ták egymás javaslatát. A CFR főműhelyben kidolgozott mintát találták a legjobbnak, bár ennek is rengeteg hibája volt. A Ranghegyi-gyárak „propelleres kályhájá” megalkotottak a vízgáz. Meggyeztek, hogy két hét múlva ismét találkoznak és... nem találkoztak. Sem két hét múlva, sem aztán. A nagy többség meddő kísérletezésnek vélte a kérdést és abbahagyta, de csak látszólag, mert Kallikiewicz Sándor és Lengyel István díjazott elméletileg kidolgozták egy tökéletesnek vélt kályhálámpa szerkezetét.

A gyakorlat azonban sehogyan sem akarta igazolni az elmélet helyességét. Egymásután születtek az új prototípusok, de ezek csakhamar a lomtlárba kerültek. (Lengyel elvtárs lakásán nem kevesebb, mint tizenkét különböző nagyságú és alakú félredobott típus látott meg.) A sok sikertelenség után végre a múlt év októberében felragyogott a siker hajnala, bár ebben a véletlen is fontos szerepet játszott. Ugyanis a kályha nagyszérien égett, — de nem jütsi, s valószínűsítő jütsi-olajjal kötötték össze, az eredeti két láng megnagyobbodott és tökéletesen égve oltotta a kormot. Ekkor szerkesztette meg Lengyel elvtárs a kályhának azt a részét, amely a huzatot ellensúlyozza.

Nem sürgös — de mégis az!

Most már következhetne a lámpa sorozatgyártása, de csak látszólag, mert ehhez sok engedély, papír, pecsét, aláírás, stb. szükséges mindaddig, míg ama bizonyos tulolt központosítás tart. Márpedig még tart, s a jelek szerint a sorozatgyártást megelőzi a tavasz, tehát most már nem sürgös.

A Lengyel elvtárs készítette prototípust el kell küldeni a főudrosba, ahol egy bizonyos jóváhagyó bizottság működik, s csak ennek engedélyével kezdheti meg a sorozatgyártást, mondjuk a Coopmetel szövetkezet, ahol már többé-kevésbé ismerik a készüléket, s városunkban itt gyárthatják a legolcsóbban.

Ehhez az szükséges, hogy a készülék elinduljon az uton, amely a jóváhagyó bizottságnál csucsosodik. S ha ez így van, márpedig így van, akkor nyilvánvaló, hogy sürgősen el kell indulnia ezen az uton, hogy idejében visszatérhessen.

Dedikáció

Az új jütsi rendszert minden háztartásban sikerrel lehet használni. A készüléket a már meglévő takaréktűzhelyekbe, kályhába is be lehet szerelni, s nyáron állvány alá állítva fűzőlámpaként is használható. Ugyanakkor olcsó. A napi fűtőanyagfogyasztás nem haladja meg tűzhelyenként a három litert (tehát három lej) s ennek alapján bárki elvégezheti a számítást.

Előreláthatólag az új jütsi rendszer nagy népszerűségnek örvend majd városunkban legalább addig, amíg ideérkezik a földgázvezeték... (hayti.)

Pártélet

AZ ÚJ ÉLET ÚTJÁRA LÉPTEK

Még összelejtőként, amikor ellátogattam Vinga községbe. Az őszi mezőgazdasági munkálatok már a befejezés felé közeledtek, s így erről a kérdésről nem sokat írhattam. Van azonban egy olyan probléma, amely mind a községi pártalapszervezetet, mind a néptanácsot állandóan foglalkoztatja és pedig a mezőgazdasági szocialista átalakítása. Emlékszem, amikor erről a kérdéssel érdeklődtem Karacsony Antal elvtárs, a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke ezt válaszolta:

— Ha erről a kérdéssel akar írni az elvtárs, akkor az csak bírálat lehet, mert nagyon gyenge eredményekért kérek elnézést.

S elmondotta, hogy bár a községi alapszervezettől minden támogatást megkaptak, mégsem törekedtek minél több egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt család meggyőzésére a szocialista mezőgazdasági átalakítás érdekében. S ez azért történelmi megfontolásból, mert a II. pártkongresszus dokumentumai alapján készített intézkedési terv nagyrészt csak papíron maradt.

A párttagok, a néptanácsi képviselők, a néptanácsi alkalmazottak, a tanügyi káderek és az állami alkalmazottak konkrét feladatokat kaptak — mondotta a néptanács elnöke —, de mivel nem ellenőrizték, hogyan igyekeznek azokat gyakorlatilag megvalósítani, igen kevés dolgozó paraszt lépett a pártmunkára utra.

Az új esztendő első heteiben újra ellátogattam a községbe. A néptanács épületében találkoztam Szőke István kommunista néptanácsi képviselővel.

— Mindenki a terepen van — mondotta, miközben elővette jegyzetfüzetét és két nevet említett meg. Fluieras Petru öt hektáros és Saracut Ioan két hektáros egyénileg gazdálkodó meggyőződtek a közös gazdálkodás előnyeiről és kérték felvételüket a mezőgazdasági társulásba.

Zsebrelettel jegyzetfüzetét s ezt mondta:

— Most Perin Anton két hektáros egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt lakására megyek. Már többször beszélgettünk vele, de mindig azt válaszolta, hogy még gondolkozik.

Együtt mentünk Perin Anton lakására, akivel éppen az ajtóban találkoztunk.

— En már elhatároztam, hogy belépek a társulásba — kezdte Perin Anton — de a feleségem hallani sem akar róla. Remélem azonban, hogy sikerül meggyőződnöm, csakugy, mint engem Szőke elvtársnak sikerült, — mondotta miközben elkísért a sarokig.

Visszamentünk a néptanácsához. Az agitátorok közül már többen ott voltak és beszámoltak terepmunkájukról. Ott volt Karacsony Antal elnök elvtárs és Sabau Octavian elvtárs, a községi pártalapszervezet titkára. Elbeszélgettünk. Az agitátorok között újra terepre mentek.

— Most már vannak eredményeink — mondotta a néptanácsi elnök, majd hozzáfűzte: — különben itt van Sabau elvtárs, aki bővebben elmondja eddigi munkánk eredményeit.

Még nem tudtam pontosan, milyen eredményeket ért el a mezőgazdasági kooperatívizálásért folytatott te-

tak is rajta Nyugaton. Nagy hal voltál te nekik. Dörzsölték a kezüket, hogy mekkorát ütnek majd veled az árva magyarok.

Te pedig odaálltál a mikrofonjuk elé. Idegen hullámhosszon, ellenséges hullámhosszon szóltálál meg. Azon a hullámhosszon, ahonnan a bestiális ellenforradalmat irányították és évek óta kavarják a léleket és zavarják a fejeket; amelynek minden egyes szavához magyar ifjak és leányok, kommunista mártírok és megövezgyűlt asszonyok, árva maradt gyerekek és szétszórta családok könnye és vére tapad.

Odaálltál mikrofonjuk elé és zsebre vágta a Judas-pénzt. Persze, nem harminc ezüstpénzt; gazdád közismert bőkezűsége nem engedi meg, hogy árulásért csak ennyit fizessenek.

Nem, te dollárt vágta zsebre, azaz hogy dollárkötegetek, hiszen minden valószínűség szerint a legmagasabb taritást kaptad. Hisz — mint már mondtam — a lélekűfárok biztosak abban, hogy nagy fogást csináltak veled.

Ez a levél éppen azért íródott meg, hogy vegyék tudomásul: nem is vagy te clyan nagy hal, mint ahogyan ők elképzelik.

Íródott még azért is, hogy akik még ma összeszagnak és jelentősen bologatnak, hogy: „Lám, Ember György is elment...” — azok tudják meg: Ember Györgynek következőképpen el kellett mennie. Tudják meg, hogy te mindenünnen elmegy, ha már nem fut jól a csikó.

Íródott pedig legfőképpen azért, hogy távozásod ne fájjon a magyar népnek. Nem vagy te arra érdemes.

Vissza az árulók sorsára! Az idegenséget, amely lassanként átjár, mint a nyíró és körülölgia a szívet, akár a hiány.

ERRE ÍTELTESELI!

SIMON MAGDA

vénységükben, de éreztem, hogy ezek az emberek sokat tanultak a múlt évben tapasztalt hibákból és most erős akarattal igyekeznek azokat felszámolni. És valóban az emberekkel való rendszeres foglalkozás eredményeként számos egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt szakított régi életmódjával és kollektív gazdaságba, vagy pedig mezőgazdasági társulásba tömörült.

Megkértem Sabau elvtársat, hogy mondja el azokat a módszereket, amelyekkel sikerült fellendíteni ezt a munkát.

— Semmilyen különösebb módszert nem alkalmaztunk — kezdte a párttitkár — csupán azt, hogy az új év első napjaitól kezdve rendszeresen foglalkozunk ezzel a kérdéssel. Így sikerült ebben az évben 78 egyénileg gazdálkodó meggyőzni, akik közül 17-en a kollektív gazdaságba, 61-en pedig a mezőgazdasági társulásba kérték felvételüket. Ez — tette hozzá — ötven agitátor rendszeres felvilágosító és szervező munkájának eredménye.

A néptanács elnökének íróasztalánál ülünk és beszélgetünk. Feltűnt, hogy Sabau elvtárs, ez a közepes, pirosarcú férfi, nem dicsekszik az eredményekkel. Ez így helyes, erre tanítja a párt és ez biztosítja arra, hogy a pártmunkában továbbra is szép eredményeket érnek majd el...

Elbeszélgettem Boj Aurel elvtárs

A városi pártkonferencia határozatainak nyomában

Másfél hónappal — határidő után

A MULT ÉV OKTÓBER KÖZEPÉN megtartott városi pártkonferencia egész sor feladatot tűzött több aradi vállalat munkaközössége elé. Ezek a feladatok — amelyeket már a konferencia határozata magában foglalt — a szükségesség és a vállalat lehetőségeinek mérlegelése után jöttek létre. A G. Dimitrov-gyárnak például a határozat megjelölt feladatok az 1956-os évre tervezett műszaki-szervezési intézkedések között szerepeltek.

A pártkonferencia határozatában megjelölt intézkedés a gyár öntőedője vonatkozik, munkájának megjavítását, termelékenységének növelését szolgálja. A forgókemence és az öntvényhőkezelő, vagy képlekenyítő kemencéjének segítségével nemcsak sokkal jobb öntöttvasat állíthatnak elő, hanem új választékot is, a légitő vasat. A határozat egy homokszárító üzemelhelyezését is megjelöli. Mindezek befejezését a múlt év végére tűzték ki. A gyár illetékes hivatalai ígéretet tettek, hogy minden törekvésüket a berendezés meghatározott időre történő elkészítésére fordítják.

A két Remence megépítését az tette szükségessé, hogy egyes vagonalkatrészeket nem tudták maguk a Dimitrov-gyárak előállítani, hanem Kolozsváron az Unirea-gyárban készítették, ahol forgókemence és öntvényhőkezelő kemence működik. A múlt év elején fogadták el azt a javaslatot, hogy a G. Dimitrov-gyár mindkét kemencét megépíti, mert akkor legalább nem szükséges ilyen vonatkozásban külső segítséghez folyamodni. Ugyanakkor egész sor más alkatrészt is készíthetnek a forgókemence segítségével. Tehát hozzákezdtek a forgókemencehez — idestova érv érv. Majd valamivel később megkezdtek az öntvényhőkezelő kemence építését és a homokszárító elkészítését is.

VESSÜNK TEHAT EGY PILLAN-TAST a két kemence építésének történetére.

Teltek-mulak a hónapok és október közepén a városi konferencia már mint határozott feladatot jelölte meg a két kemence és a szárító elkészítését. A két és fél hónap elegendőnek bizonyult ugyan a munkálatok elvégzésére, de ennek ellenére a kemencék nem készültek el ama napig sem. Azok, akik felelősséggel tartoznak a munka elvégzéséért, igyekeznek elfogadható magyarázatot adni a mulasztásra. Leginkább objektív okok-ban keresik a magyarázatot: nyersanyaghiányban és egyebekben.

Objektív okok valóban léteztek és még most is találunk ilyen akadályokat, habár az a vélemény alakult ki a gyárban, hogy a kemence készen van „csak” még ez, vagy amaz szükséges és akkor már meg is indulhat. Igaz: voltak objektív nehézségek, de azok semmi esetre nem olyan természetűek, hogy miattuk ne fejezhették volna be idestova egy esztendőre a megkezdett munkát. Meg kell jegyez-nünk, hogy legtöbb objektív akadály tulajdonképpen a rendszertelenül és felelőtlenül végzett munka következménye volt.

A kemencék építését a kolozsvári Unirea-gyártól kapott tervrajzok szerint kezdték el. Nem gondoltak azonban arra, hogy ami megjelölt az ottani öntőde számára, az esetleg nem felel meg az itteni körülményeknek.

A forgókemence szerelése közben kiderült, hogy emelő híján (objektív nehézség miatt az emelőt nem tudták beszerezni) az izzó vasat kézzel kell majd szállítani a formákhoz. Igen ám, de a kézzel hordozható tartály fémrudjai számára nem elegendő a kemence előtti hely. Egyetlen megoldás: ha a motort a

területi pártinstruktornal és még néhány agitátorral. Megtudtam, hogy a pártalapszervezet irányításával a néptanács behatárolt foglalkozik a mezőgazdasági kooperatívizálásának kérdésével. Az alapszervezet ötven agitátorát mind a területi instruktor, mind a párttitkár rendszeresen kiképezi, akik konkrét feladat alapján végzik munkájukat. Sabau Octavian és Petrica Ioan például Gangov Péter és Trankulov Ferenc dolgozó parasztokat győzték meg, akik beléptek a mezőgazdasági társulásba.

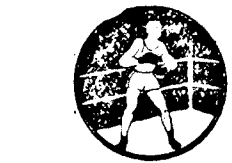
Dicséretet érdemelnek Lénárt János, Radu Ioan, Ienasel Mihai, Cristea Amalia agitátorok, akiknek sikerült több egyénileg gazdálkodó meggyőzőni a nagyüzemi mezőgazdálkodás fölsőbbrendűségéről.

A nagyszemélyű képviselőválasztások napján Vinga községben voltam. Többek között elbeszélgettem Perin Antonnal is, aki elmondotta, hogy belépett a mezőgazdasági társulásba. S a községben mind több azoknak a száma, akik az új élet útjára léptek... Ma már csupán 56 család van még a községben, akik egyénileg gazdálkodnak. Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a pártalapszervezet jól tevékenykedik, s a kommunista munkája nyomán a dolgozó parasztok új életet kezdenek, fejlődnek, csakugy, mint a község... H. I.

tervrajz szerint megállapított helyéről más helyre szerelik át. Néhány napon belül próbaváltás lesz, aztán három öntő Kolozsvárra utazik, hogy a forgókemence kezelési módját megismerje. S aztán hozzákézik a motor áthelyezéséhez, beszerzik a kemence előmelegítőjéhez szükséges légszivót és majd csak ha mindent újra elvégeztek és közben nem jön semmi akadály, megindul a rendes termelés.

Megemlíthetnénk például azt is, hogy sok baj volt a kemence kibelelésével és csak másodsorra sikerült, amikor chamotte-téglast szereztek be. Elmondhatnánk azt is, hogy az öntőde milyen támogatást ad, hogy a kemencét minél rövidebb időn belül üzembe helyezhessék. De elég megemlítenünk, hogy az öntőde még a mai napig sem készítette el azokat a síneket és más alkatrészeket, amelyek az öntvényekkel megrakott kocsi befut az öntvényhőkezelő kemencébe.

Mindezekig még nem készült el az öntvényhőkezelő kemence gépberendezésének terve sem. Nem oldották meg például azt, hogy a hőkezelés után hogyan lehetne kigördíteni az öntvényekkel megrakott kocsit a kemencéből anélkül, hogy várják, amíg a kemence az öntvényekkel együtt lehül. Még ma sincs végleges



Ma délelőtt

a Teba-gyár kulturházában:

Arad—Temesvár városközi ökölvívó verseny

Ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a Teba-gyár kulturtermében nagyszabású ökölvívó verseny kerül lebonyolításra: Arad és Temesvár legjobb ökölvívói mérkőznek meg egymással. A torna sok szép, kiegyensúlyozott összecsapása közül is kiemelkedik majd Stupariu és Heier találkozója, amely a verseny legszínvonalasabb mérkőzésének ígérkezik.

Néhány sorban

A román utánpótlás labdarugó válogatott pénteken játszotta első mérkőzését Kairóban, ahol az Ahli nevű klubcsapat ellen 2:1 (2:0) arányú győzelmet aratott. Legközelebb ma, vasárnap játszanak a román fiatalok, ugyancsak Kairóban, s ellenfelük az Egyiptomi Hadsereg válogatottja lesz.

Az országos jégkorong bajnokság „B”-csoportjában 5. forduló után a Marosvásárhelyi FI. Rosie vezet 10 ponttal a Csikszeredai Voința (9 pont) és a Radaui Progresul (8 pont) előtt.

terv, hogy a homokszárító kemencét az öntőedén melyik részébe helyezik el.

A G. DIMITROV-GYÁRIKNAK sokat kell tenniük, hogy kijelenthessék: feladatunknak, kétségszerűen, de eleget tettünk. Ebből az a tanulság: sem kisépessítéshez, sem más termék elvégzéséhez, vagy építéshez pontos tervrajz és megfelelő előkészületek nélkül, látatlanba ne kezdjenek hozzá. Nem szabad ilyesmit a véletlenre bízni: „kezdjünk csak hozzá s majd meglátjuk, hogy mi lesz aztán”. Ez nagyon hibás felgátlás.

A vállalással kudarcot vallottak és ennek legfőbb oka, hogy a különböző hivatalok igyekeztek a feladattól és a felelősségtől megszabadulni és mindent a főmechanikus osztályra átruházni, holott ennek csak a végrehajtás, a pontos tervek és számítások alapján az építés és a szerelés lett volna a feladata. Más kérdés, hogy a végrehajtó szervnek megvan-e ehhez a kellő kapacitása.

A mulasztás másik oka az, hogy a G. Dimitrov-gyárban a múlt év folyamán a tervbe vett műszaki-szervezési intézkedések végrehajtását és megvalósítását nem kezelték kellő

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

JÉSTÉNEVELEÉS SPORTS



Hétfőn rendezik a Március 8. kupa mérkőzéseit

Mint ismeretes, a FI. Rosie UTA a Nők Nemzetközi Napja tiszteletére női terem-kézilabda tornát kezdeményezett, amelyen 8 csapat vesz részt. A torna első fordulóját hétfőn, február 11-én délután fél 5 órai kezdettel rendezik meg a FI. Rosie UTA fedett atletikai versenypályáján. Ezúttal négy mérkőzést játszanak, a második fordulóra pedig pénteken, február 15-én kerül sor.

Ujjászervezték a TEBA gyár labdarugó csapatát

A TEBA-gyári sportközösség a FI. Rosie Teba, az elmúlt napokban megtartotta labdarugó csapatának első edzését. A labdarugó szakosztályban levő mintegy 20 sportoló elhatározta, hogy az elmúlt évben a labdarugó szakosztály működése körüli hibákat kiküszöböli és a Teba-gyári klubban megtartott gyűlésen felkérték Boscu elvtársat, vállalja el a labdarugók edzéseinek vezetését. Az új edző kötelezettséget vállalt,

hogy fellendíti a gyári sportközösség labdarugó szakosztályát és ugyanakkor a labdarugó szakosztály sportolói is vállalták, hogy legyelméletten követik az edző útmutatásait.

A Teba-gyár vezetőségétől azt kéri a labdarugók, hogy támogassa törekvéseiket, mert csakis a gyárvezetés segítségével állhatják meg majd helyüket az 1957—58. bajnoki labdarugó idényben.

Tóth János, levelező

Az asztali tenisz világbajnokság párosversenyeinek esélyesei

A jövő hónapban Stockholmban lebonyolításra kerülő asztali tenisz világbajnoki versennyel kapcsolatban megjelítettük a páros versenyek kihelyezéseit. A román női versenyzők természetesen ott szerepelnek a világbajnoki torna esélyesei között. A párosok kihelyezettei a következők: Női páros: A. Rozeanu, Zeller (Román NK), Eguchi, Watanabe (Japán), Haydon, D. Rowe (Anglia), Okawa, Nambah (Japán).

Férfi páros: Ogimura, Tanaka (Japán), Andreadis, Stipek (Csehszlovákia), Dolinar, Harangozó (Jugoszlávia), Sidó, Gyetvay (Magyar NK).

Vegyes páros: Andreadis (Csehszlovákia), Haydon (Anglia) — Stipek (Csehszlovákia), A. Rozeanu (Román NK) — Reisman, Neuberger (Egyesült Államok) — Sidó, Kóczián Eva (Magyar NK).

Az egyes versenyek kihelyezéseit a napokban állapítják meg.

Az országos sakkcsapatbajnokság helyi szakasza

Az országos sakk-csapatbajnokság városi szakasza keretében vasárnap a második fordulót játsszák le és a következő mérkőzések szerepelnek a programon:

Energia G. Dimitrov szakmai iskola—FI. Rosie November 7 (G. Dimitrov klubban); Aradi Energia—Voința Artex II (G. Dimitrov klubban); Voința Artex I—Progresul

(Artex klubban). Valamennyi mérkőzés reggel 9 órakor kezdődik.

Itt írjuk meg, hogy megkezdődtek a küzdelmek a Kubick-émlékverseny keretében. Az első forduló eredményei:

Vikol—Steinhübel fél-fél, Miloi—Korcos fél-fél, Wichtner—Secui 0:1, Péterfi—Tusz 1:0, Miska—Jäger 1:0, Boeriu—Herskő 1:0, s a Voian—János játszmá függőben maradt.

A Pronosport február 17-i 7. számú szelvénye

A Pronosport 7. számú, február 17-i versenyén a következő sportesemények szerepelnek:

- I. Belgrádi Vörös Csillag—Szóhái TDNA
- II. Palermo—Milan (olasz bajnokság)
- III. Bologna—Atalanta (olasz bajnokság)
- IV. Triestina—Padova (olasz bajnokság)
- V. Internazionale—Napoli (olasz bajnokság)
- VI. Sampdoria—Spal (olasz bajnokság)
- VII. Juventus—Genua (olasz bajnokság)
- VIII. Lanerossi—Lazio (olasz bajnokság)
- IX. Monaco—St. Etienne (francia bajnokság)
- X. Rennes—Marseille (francia bajnokság)
- XI. Lyon—Racing Cl. Paris (francia bajnokság)
- XII. Strasbourg—Lens (francia bajnokság)

HÍREK közlemények HÍREK

A hét állomása

Dózsa György: február 15-ig: EN VOLTAM ERŐSEBB. 10 és 12 óra-
kor matiné. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra-
kor. — N. Balcescu: február 17-ig: KÉT OCEÁN TITKA. Elő-
adások: 3, 5, 7 és 9 óra-
kor matiné. — I. L. Caragiale: fe-
bruár 10-ig: SZERELMESEK. Előadá-
sok: 3, 5, 7 és 9 óra-
kor matiné. — Herbák János: február 10-ig: RUMJANCEV-ÜGY. Előadá-
sok: 3, 5, 7 és 9 óra-
kor matiné. — Iljuszagi mozi: fe-
bruár 10-ig: A GYORSAN HAJTÓ SOFÓR — INDIAI VENDEGEK — TSUNGTAVI AQUARIUM. Előadá-
sok: 3, 5, 7 és 9 óra-
kor matiné. (Gáj): február 10-ig: VIZKE-
RESZT. Előadások: hétköznapi 5 és 7 óra-
kor, vasárnap 3, 5 és 7 óra-
kor. Hétfőn nincs előadás. — Gorkij Ma-
xim (Mikela): február 10-ig: BO-
CSASS MEG. Ilie Pintilie (CFR mo-
zi, Gradiste): február 10-ig: LAM-
BERTI KAROLA. „December 30”:
február 10-én: A KAMELIÁS HÖLGY.

AZ ARADI ALLAMI ROMÁN SZÍNHÁZ műsora a Studioban: Va-
sárnap, február 10-én délután 3.30 óra-
kor: Névtelen csillag és este 8 óra-
kor: Mirandolina.

Az ADAS értesítése

Az ADAS (Allami Biztosítások Közigazgatása) közli, hogy az orvosi vizsgálatokhoz kötött és orvosi vizsgálat nélkülű életbiztosításoknak 1957. január 31-én megjelölt törlesztési huzásán a következő betűösszetételek jöttek ki: ROP, UPE, XVR, GWJ, DFE, JGE, UXP, ZRG.

A február havi törlesztési huzást 1957. február 28-án tartják meg.

Rádióműsor

Vasárnap, február 10.

BUKAREST I.: 6.30: Hírek. 6.45: Dalok. 7: Román könnyűzene. 7.40: Román népi táncok. 8.03: Szimfonikus hangverseny. 8.30: Rádiószínház. 9.30: Könnyűzene. 9.50: Lap-szemle. 11.03: Zenés műsor iskolások és diákok számára. 12.05: Joseph Schmidt énekel. 13.15: Déli hangver-seny. 14.30: Esztrád-hangverseny. 15.15: Rodica Bujor énekel. 15.30: Kivánsághangverseny. 16.30: Könnyűzene. 17: Falvak ujsága. 17.40: Operarészletek. 18: Adás gyermekek számára. 18.30: Román könnyűzene. 19: Hírek. 19.05: Rádiószínház. 20.50: Táncczene. 22: Hírek és sporthírek. 22.15: Táncczene. 22.30: Sportközle-mények. 22.55: Román népi muzsika. 23.10: Táncczene.

BUKAREST II.: 7: Román népi muzsika. 7.30: Könnyűzene. 8.20: Da-

lok és szovjet—román barátságáról. 8.40: Enekehangverseny. 9.10: Szimfonikus zene. 10.03: Fuvószené. 10.30: Külföldi lapszemle. 10.50: Szimfonikus zene. 13: Esztrád-hangverseny. 14: Hírek. 14.15: Román népzene. 14.45: Román könnyűzene. 15.05: Sze-relmi dalok. 15.25: Könnyűzene. 16: Itt Moszkva beszél! 17.30: Hangle-mez-műsor. 18: Román népi muzsika. 19: Zenéi élet. 19.45: Román könnyűzene. 20: Hírek és sporthírek. 20.05: Román népi muzsika. 20.30: Könnyűzene. 20.50: Románok. 21.15: Rádió-magazin. 22: Táncczene. 23: Hírek és sporthírek. 23.10: Beetho-ven-hangverseny.

Magyar nyelvű-adás a 397 és 261/330 méteres középhullámhosszon. Vasárnap 9.45—10.05-ig, gyermekek számára pedig 10.05—10.30-ig.

Jó mulatást

hétőn, február 11-én délután 6 és este fél 9 órai kezdettel, valamint a következő hétfőn, február 18-án ugyancsak délután 6 és este fél 9 órai kezdettel. Jegyeket elővételben az AGES árusít.

EDZŐTÁRS

Február 10-én, vasárnap változó felhőzet, inkább borult égbolt várható, helyi esőkkel. A hőmérséklet kissé csökken, napközben plusz 3 és plusz 7 fok között, éjszaka 0 és mínusz 3

fok között lesz. Mérsékelt szél, reg-geli ködképződés.

A következő 2 napon változó felhő-zet várható, eső, később havasodás le-hetséges. A hőmérséklet kissé csök-ken.

Központi Lottó

Az 1957. február 8-i húzás nyerő számai: 4, 66, 17, 40, 63, 30, 21, 8, 18. Kiosztásra kerülő jutalom-összeg: 2.392.203 lej.

—O—

Népdal-hangverseny

Az aradi Allami Filharmonia népi zenekara Rodica Bujor és Ion Luitcan, a román rádió művészeinek közreműködésével vasárnap, február 10-én este 8 órakor a Kultur-palotában hangversenyt tart. Vezényel Miklós László, népdalgyűjtő: Ioan T. Florea. Műsoron: hallgatók, román népdalok és a nemzeti kisebbségek népdalaiból.

Gyermekek figyelem!

Vasárnap, február 10-én, dé-lután 4 óra-
kor

Jancsi és Juliska

meséjét láthatjátok a bá-b-színházban.
OTT LEGYETEK!

Az Allami Politikai Könyvtáró kiadásában magyar nyelven megjelent

Mégegyszer a proletárdiktatura történelmi tapasztalatairól. 48 old. 55 bant.

Ellenforradalmi erők a magyar ok-tóberi eseményekben. 62 old. 1,15 lej.

S. Verona—I. Manea: Szuaz. 110 old. 1,25 lej.

Esti párttanfolyamok hallgatói ré-szére:

I. év, II. rész, városi tanfolyam.

I. év, III. rész, városi tanfolyam.

II. év, I. rész, városi tanfolyam.

II. év, II. rész, városi tanfolyam.

I. év, II. és III. rész falusi tanf.

II. év, I. és II. rész, falusi tanf.

